SII 8.499: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 499. (A.R. No. 200 of 1903). ON THE SOUTH BASE OF THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0499

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0499.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-30 14:55 (fb5d678)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 rāj**a**rāj**a**tevarkku yāṇṭu 8~Āvatu **śaśi**kulacāḷukki taṉiniṉṟuveṉṟa vīranāraciṅkatevanāṉa yātavarāyaneṉ Āḷuṭaiyār tirumaṇikkeṅkaiUṭaiya nāyaṉār koyilil nāṉ Eḷuntaruḷuvitta **śrī**mallikāṟcuṉamuṭaiya nāyanārkkup pūcai〈2〉kkum Amutupaṭikkum neyamutu tiruviḷakkeṇṇai Uḷḷiṭṭa viñcaṉaṅkaḷukkum Āṟṟūr nāṭṭavar (Ikko)yiliṟ kāṇiUṭaiya puṭoli muttaraiyaṉum Uḷḷiṭṭārpakkal nāṉ poṉṉiṭṭu [5+] yil Ellaiyiṟ koṇṭu viṭṭa [4+] lai coṟāḷvāṉ kuḷiyi〈3〉niṉṟum ponta vāykkālukkum meṟkiṭṭu māṅkuḷikku vaṭakkum vaṭapāṟkellai tiruvempattūr Ellaikku teṟkum melpāṟkellai paṇṭaṉkuḷi Uṭpaṭavum kiḻpāṟkellai tiruma [4+] nālpālellai [7+] ruveṭiyattuṭaṉ kūṭ〈4〉ṭi Iṉṉilam kāṭu veṭṭi naṉcey ceyyalām nilam naṉceyyum puṉcey ceyyalām nilam puṉceyyum ceyyakkaṭavatākavum 〈|〉 Ittāl vanta kaṭamaiyum pāṭikāvalum Epperpaṭṭa [5+] m nellāya [9+] rumāṇṭukaḷil varippo〈5〉ṉṉum Uṭpaṭa tevatāṉamāka viṭṭeṉ vi-

ranāraciṅkatevanāṉa yātavarāyaneṉ 〈|〉 Ivai yātavarāyaṉ Eḻuttu 〈|〉 Itu paṉmā**heśvara rakṣai** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.499 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 260, item 499.